

## FICHE de DONNEES de SECURITE

**Produit :** SIMSON CLEANER E Page: 1/5  
CRD,E 15 Fiche : 023369 Version: 2.01 Date: 2003-01-31  
Annule et remplace: 1999-06-17

### 1 - IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE LA SOCIETE.

Nom du produit: SIMSON CLEANER E  
Code du produit: 023360 + 023361  
Type de produit ou utilisation:  
Solvant.  
Fournisseur: Distributeur.  
Nom: BOSTIK FINDLEY SA  
Adresse: postale : Immeuble IRIS - 92062 PARIS LA DEFENSE CEDEX  
géographique : 12, place de l'Iris La Défense 2 - 92400 COURBEVOIE  
Téléphone: 01 47 96 94 65  
Télécopie: 01 47 96 96 90  
Numéro(s) d'appel d'urgence:  
ORFILA : 01 45 42 59 59

### 2 - COMPOSITION/INFORMATION SUR LES COMPOSANTS.

>> SUBSTANCE. :

Nom chimique usuel: Acétate d'éthyle.  
Numéro CAS: 141-78-6  
Numéro EINECS: 205-500-4

### 3 - IDENTIFICATION DES DANGERS.

>> PRINCIPAUX DANGERS. :

Effets néfastes pour la santé:  
Irritant pour les yeux.  
Dangers physiques et chimiques:  
Risque d'inflammation des vapeurs.  
Risques spécifiques: R 11 : Facilement inflammable.  
R 36 : Irritant pour les yeux.  
R 66 : L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gercures de la peau.  
R 67 : L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.

CLASSIFICATION DU PRODUIT :  
FACILEMENT INFLAMMABLE + IRRITANT.

### 4 - PREMIERS SECOURS.

Information en cas de :

- Inhalation: Eloigner le sujet de la zone contaminée, faire respirer de l'air frais.  
- Contact avec la peau: Essuyer puis laver abondamment à l'eau tiède savonneuse.  
- Contact avec les yeux: Laver immédiatement et abondamment à l'eau, en écartant les paupières (pendant au moins 15 minutes).  
Consulter un ophtalmologiste.  
- Ingestion: Pour mémoire : alerter un médecin.  
Autres informations : Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé.

# FICHE de DONNEES de SECURITE

**Produit :** SIMSON CLEANER E Page: 2/5  
CRD,E 15 Fiche : 023369 Version: 2.01 Date: 2003-01-31  
Annule et remplace: 1999-06-17

## 5 - MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE.

### >> MOYENS D'EXTINCTION. :

- Appropriés: Dioxyde de carbone, poudre chimique.
- Déconseillés: Jet d'eau , eau pulvérisée.
- Dangers spécifiques: Formation d'oxydes de carbone.
- Protection des intervenants: Port d'un masque respiratoire autonome.
- Autres informations: Refroidir à l'eau les récipients de stockage à proximité de l'incendie.

## 6 - MESURES A PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE.

- Précautions individuelles: Eloigner toute source d'ignition - Ne pas fumer.
- Précautions pour la protection de l'environnement:
  - Endiguer et absorber sur support inerte.
  - Laisser évaporer.

### Méthodes de nettoyage:

- Récupération: Recouvrir avec du sable ou de la sciure; ramasser à la pelle.
- Elimination: Rassembler les résidus dans un conteneur identifié.

## 7 - MANIPULATION ET STOCKAGE.

### >> MANIPULATION. :

- Mesures techniques : Prévoir des postes d'eau à proximité.
- Prévention de l'exposition des travailleurs :
  - Assurer une aération suffisante.
  - Contrôle d'atmosphère à réaliser périodiquement.
  - Ne pas fumer, ni boire ni manger pendant l'utilisation.
- Prévention des incendies et des explosions :
  - Conserver à l'écart de toute source d'ignition - Ne pas fumer.
  - Eviter l'accumulation de charges électrostatiques.
  - Utiliser du matériel anti-déflagrant.
  - Les vapeurs sont plus lourdes que l'air. Eviter leur accumulation.
- Autres précautions :
  - Eviter le contact prolongé et/ou répété avec les yeux.
  - Ne pas respirer les vapeurs. Ne pas ingérer.

### >> STOCKAGE. :

#### Conditions de stockage :

- Recommandées: Stocker dans un local aéré, à l'abri du froid et de la chaleur (5 - 30 °C).  
Conserver les récipients hermétiquement fermés avant et après utilisation.  
Utiliser des aires de stockage avec sol imperméable formant cuvette de rétention.
- A éviter: Accumulation de charges électrostatiques.

### >> MATERIAUX D'EMBALLAGE. :

- Recommandés: Emballages d'origine (fer blanc).
- Autres informations: Eviter tout reconditionnement.

# FICHE de DONNEES de SECURITE

**Produit :** SIMSON CLEANER E Page: 3/5  
CRD,E 15 Fiche : 023369 Version: 2.01 Date: 2003-01-31  
Annule et remplace: 1999-06-17

## 8 - CONTROLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE.

Mesures d'ordre technique : Prévoir un renouvellement d'air et/ou une aspiration suffisante dans les ateliers.

### >> PARAMETRES DE CONTROLE. :

Valeurs limites : Voir rubrique 15.

### >> EQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE. :

En cas de risque d'exposition:

- Protection respiratoire: Ventilation aux postes de travail ou port de masque.
- Protection des mains: Gants si utilisation continue.
- Protection des yeux: Lunettes si risques de projection.
- Autres informations: Eviter le contact avec la peau, les yeux et l'inhalation des vapeurs.

## 9 - PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES.

### >> ASPECT. :

- Etat physique: Liquide à 20 °C.
- Couleur: Incolore.
- Odeur: Fruitée.
- >> pH : Non applicable.

### >> TEMPERATURES CARACTERISTIQUES. :

- Point/plage d'ébullition: 77 °C (1013 mBar).
- Point d'éclair: - 4 °C (ISO 1523).
- Température d'auto-inflammation: > 400 °C.

Caractéristiques d'explosivité :

Forme des mélanges explosibles avec l'air.  
Limites d'explosivité dans l'air :  
- Acétate d'éthyle : 2 à 11.5 % en volume.

### >> AUTRES DONNEES. :

- Pression de vapeur : (\*) 38 kPa à 50 °C.
- Masse volumique : Environ 900 kg/m<sup>3</sup> à 23 °C.

Solubilité :

- . Dans l'eau : Peu soluble.
- . Dans les solvants organiques : Miscible.

## 10 - STABILITE ET REACTIVITE.

Stabilité : Produit stable aux températures usuelles de stockage, de manipulation et d'emploi.

Réactions dangereuses :

- Conditions à éviter: Etincelles, flammes, points d'ignition et électricité statique.

# FICHE de DONNEES de SECURITE

**Produit :** SIMSON CLEANER E Page: 4/5  
CRD,E 15 Fiche : 023369 Version: 2.01 Date: 2003-01-31  
Annule et remplace: 1999-06-17

- Matières à éviter: Acides forts, bases fortes et agents oxydants.
- Produits de décomposition dangereux: Formation possible d'oxydes de carbone et de composés organiques dangereux.

## 11 - INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES.

### >> TOXICITE AIGUE. :

- Ingestion: Non nocif : DL 50 (aigüe, rat) : > 5000 mg/kg.

### >> EFFETS LOCAUX. :

- Inhalation: L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.
- Contact avec la peau: L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gercures de la peau.
- Contact avec les yeux: Irritant.

>> AUTRES DONNEES. : Voir Fiche Toxicologique INRS :  
n° 18 sur l'acétate d'éthyle.

## 12 - INFORMATIONS ECOLOGIQUES.

- Persistance et dégradabilité : Biodégradable.
- Ecotoxicité : Ne pas rejeter dans le milieu naturel ou les eaux.

## 13 - CONSIDERATIONS RELATIVES A L'ELIMINATION.

### >> PRODUIT OU RESIDUS. :

Méthodes pertinentes d'élimination :  
Incinerer les résidus dans un centre agréé.

### >> EMBALLAGES SOUILLES. :

Méthodes pertinentes d'élimination :  
Remettre à un éliminateur agréé.

Dispositions locales : Se conformer aux Règlements et Arrêtés en vigueur.

## 14 - INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT.

### >> REGLEMENTATIONS INTERNATIONALES. :

. ONU : 1173 classe : 3 emballage : II étiquette : 3  
ACETATE D'ETHYLE

Voie terrestre ADR/RID : Code danger : 33

Voie maritime IMO-IMDG :  
F-S : 3-07 non polluant marin

## 15 - INFORMATIONS REGLEMENTAIRES.

### >> REGLEMENTATION COMMUNAUTAIRE. :

- . Conforme à :  
Directive "Substances dangereuses" 67/548/CEE modifiée (Directive 2001/59/CE - 28 APT).  
Directive "Fiches de données de sécurité" 2001/58/CE. (\*)
- Symbole(s): F - Xi : Facilement inflammable - Irritant.

# FICHE de DONNEES de SECURITE

**Produit :** SIMSON CLEANER E Page: 5/5  
CRD,E 15 Fiche : 023369 Version: 2.01 Date: 2003-01-31  
Annule et remplace: 1999-06-17

- 
- Phrases R: R 11 : Facilement inflammable.  
R 36 : Irritant pour les yeux.  
R 66 : L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.  
R 67 : L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.
- Phrases S: S 9 : Conserver le récipient dans un endroit bien ventilé.  
S 16 : Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles - Ne pas fumer.  
S 26 : En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste.  
S 33 : Eviter l'accumulation de charges électrostatiques.  
S 51 : Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.

>> REGLEMENTATION FRANCAISE. :

- Code Sécurité Sociale: Tableau des maladies professionnelles : n° 84.
- Code du travail : Aération : décret n° 84-1093.
- Valeurs limites d'exposition: Valeur Moyenne d'Exposition : VME (FRANCE) :  
- Acétate d'éthyle : 400 ppm ou 1400 mg/m3 air.
- Installations classées: Concerné.
- Autres informations: Se conformer aux Règlements et Arrêtés en vigueur.

---

## 16 - AUTRES INFORMATIONS.

- Utilisations recommandées: Solvant.
- >> Les (\*) indiquent les modifications par rapport à la version précédente.

---

## AVIS.

CETTE FICHE DE DONNEES DE SECURITE EST CONFORME A LA NORME INTERNATIONALE ISO 11014-1.

"Cette fiche complète la notice technique d'utilisation mais ne la remplace pas. Les renseignements qu'elle contient sont basés sur l'état de nos connaissances relatives au produit concerné, à la date indiquée. Ils sont donnés de bonne foi. L'attention des utilisateurs est en outre attirée sur les risques éventuellement encourus lorsqu'un produit est utilisé à d'autres usages que ceux pour lequel il est conçu.

Elle ne dispense en aucun cas l'utilisateur de connaître et d'appliquer l'ensemble des textes réglementant son activité. Il prendra sous sa seule responsabilité les précautions liées à l'utilisation qu'il fait du produit. L'ensemble des prescriptions réglementaires mentionnées a simplement pour but d'aider le destinataire à remplir les obligations qui lui incombent. Cette énumération ne doit pas être considérée comme exhaustive.

Le destinataire doit s'assurer que d'autres obligations ne lui incombent pas en raison de textes autres que ceux cités".

---

**Fin du document.**  
**Nombre de pages : 5**